



MARQUE: KARCHER
REFERENCE: WV1 PLUS JAUNE
CODIC: 4286677



NOTICE



KÄRCHER

makes a difference



Deutsch	3
English	7
Français	11
Italiano	15
Nederlands	19
Español	23
Português	27
Dansk	31
Norsk	35
Svenska	39
Suomi	43
Ελληνικά	47
Türkçe	51
Русский	55
Magyar	59
Čeština	63
Slovenščina	67
Polski	71
Românește	75
Slovenčina	79
Hrvatski	83
Srpski	87
Български	91
Eesti	95
Latviešu	99
Lietuviškai	103
Українська	107
Қазақша	111
O'zbek tili	115
العربية	121

Register and win!
www.karcher.com/register-and-win



59675440 (09/16)

Consignes de sécurité relatives au lave vitres



Lire attentivement ces consignes de sécurité avant la première utilisation de l'appareil et les respecter. Conserver

ces consignes de sécurité pour une utilisation ultérieure ou un éventuel reprenneur de votre matériel.

- Avant la mise en service, respecter le manuel d'utilisation graphique de votre appareil et respecter particulièrement les consignes de sécurité.
- En plus des consignes figurant dans ce mode d'emploi, les règles générales de sécurité et de prévention des accidents imposées par la loi doivent être respectées.

Utilisation conforme

- Utiliser cet appareil fonctionnant avec accumulateur uniquement à des fins privées, pour le nettoyage de surfaces humides et lisses comme les fenêtres, les miroirs ou le carrelage. L'appareil ne doit pas aspirer de poussières.
- L'appareil n'est pas adapté pour l'aspiration de grandes quantités de liquides sur des surfaces horizontales, par ex. du liquide provenant d'un verre renversé (max. 25 ml).
- Utiliser cet appareil uniquement en liaison avec des nettoyeurs à vitre courants dans le commerce (par d'essence, pas de détergent moussant).
- Seuls des accessoires et des pièces de rechange d'origine autorisés par Kärcher® doivent être utilisés.

Toute utilisation sortant du cadre donné est considérée comme non conforme. Le constructeur décline toute responsabilité pour des dommages en résultant, seul l'utilisateur en assume le risque.

Contenu de livraison

L'étendue de la fourniture de votre appareil figure sur l'emballage. Lors du déballage, contrôler l'intégralité du matériel.

S'il manque des accessoires ou en cas de dommages imputables au transport, informer immédiatement le revendeur.

Protection de l'environnement



Les matériaux constitutifs de l'emballage sont recyclables. Ne pas jeter les emballages dans les ordures ménagères, mais les remettre à un système de recyclage.



Les appareils anciens contiennent des matériaux et des substances de qualité recyclables qui ne doivent pas être tout simplement jetés. L'appareil et l'accumulateur qu'il contient ne doivent donc pas être éliminés dans les ordures ménagères. L'élimination se fait gratuitement par des systèmes de reprise et de collecte disponibles localement.

Les appareils électriques et électroniques renferment souvent des composants qui peuvent représenter un danger potentiel pour l'intégrité physique et l'environnement s'ils sont mal utilisés ou éliminés. Ces composants sont pourtant nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil. Les appareils qui présentent ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Instructions relatives aux ingrédients (REACH) Les informations actuelles relatives aux ingrédients se trouvent sous :

www.kaercher.com/REACH

Transport

L'accu a été contrôlé dans le respect des directives qui s'appliquent pour le transport international et peut être transporté / expédié.

Garantie

Dans chaque pays, les conditions de garantie en vigueur sont celles publiées par notre société de distribution responsable. Les éventuelles pannes sur l'appareil sont réparées gratuitement dans le délai de validité de la garantie, dans la mesure où celles-ci relèvent d'un défaut matériel ou d'un vice de fabrication. En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur ou au service après-vente agréé le plus proche munis de votre preuve d'achat.

(Adresse au dos)

Pièces de rechange

N'utiliser que des accessoires et pièces de rechange d'origine, ils garantissent le bon fonctionnement de l'appareil.

Vous trouverez des informations relatives aux accessoires et pièces de rechange sur www.kaercher.com.

Niveaux de danger

⚠ DANGER

Signale la présence d'un danger imminent entraînant de graves blessures corporelles et pouvant avoir une issue mortelle.

⚠ AVERTISSEMENT

Signale la présence d'une situation éventuellement dangereuse pouvant entraîner de graves blessures corporelles et même avoir une issue mortelle.

⚠ PRÉCAUTION

Remarque relative à une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères.

ATTENTION

Remarque relative à une situation éventuellement dangereuse pouvant entraîner des dommages matériels.

Manipulation fiable

⚠ DANGER

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si ces mêmes personnes sont sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou ont été formées à l'utilisation de l'appareil.
- Des enfants ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous la surveillance d'une personne

compétence ou s'ils ont reçu de sa part des instructions d'utilisation de l'appareil et s'ils ont compris les dangers qui peuvent en résulter.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas diriger le jet de pulvérisation vers les yeux.

ATTENTION

- Ne pas introduire d'objets dans l'ouverture d'évacuation.
- Avant l'application sur des surfaces sensibles (fortement brillantes), tester le tampon d'essuyage en microfibres à un endroit invisible.
- L'appareil ne doit être entreposé que debout.

Composants électriques

⚠ DANGER

Risque de court-circuit !

- Ne pas orienter directement le jet de pulvérisation sur des moyens d'exploitation qui contiennent des composants électriques, comme par ex. la porte intérieure d'un four.
- Ne pas enficher d'objets conducteurs (par ex. tournevis ou équivalent) dans la douille de chargement.

- *Ne toucher aucun contact ou aucun câble.*
 - *Le chargement de l'accumulateur n'est permis que avec l'appareil de charge original ci-joint ou avec l'appareil de charge autorisé par Kärcher®.*
 - *Ne pas soumettre l'accumulateur à un fort rayonnement solaire, à la chaleur ainsi qu'au feu.*
 - *En cas d'endommagement visible, remplacer immédiatement le chargeur avec le câble de chargement par des pièces d'origine.*
 - *L'appareil contient des composants électriques - ne pas nettoyer sous l'eau courante.*
 - *Utiliser et entreposer le chargeur uniquement dans des locaux secs, à une température ambiante comprise entre 5 et 40° C.*
 - *Ne utiliser l'appareil de charge que pour le chargement des groupes d'accumulateurs autorisés.*
 - *Ne pas charger des piles (cellule primaire), risque d'explosion.*
 - *Ne pas charger des groupes d'accumulateurs endommagés. Remplacer des groupes d'accumulateurs endommagés.*
 - *Ne pas garder des groupes d'accumulateurs avec des objets de métal, risque de court-circuit.*
 - *Ne pas jeter des groupes d'accumulateurs dans le feu ou dans le déchet domestique.*
 - *Eviter le contact avec le liquide qui sort des accumulateurs en panne. En cas d'un contact par hasard, rincer le liquide avec l'eau. En cas d'un contact avec les yeux, consulter en plus un médecin.*
 - *Ne jamais saisir le câble d'alimentation avec des mains mouillées.*
- ⚠ PRÉCAUTION**
- *Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou s'il fuit.*

Symboles sur l'appareil

Symboles dépendant du type d'appareil.



Rechargez la batterie uniquement avec le chargeur d'origine fourni ou un chargeur approuvé par KÄRCHER

Uniquement pour les appareils avec batterie amovible



Ne pas jeter la batterie dans le feu.

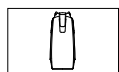


Ne pas plonger la batterie dans l'eau.

Symboles utilisés dans le mode d'emploi



Temps de charge d'un accumulateur vide



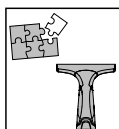
Volume réservoir d'eau sale



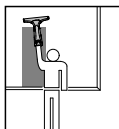
Durée de service avec charge d'accumulateur totale



Tension de sortie / courant de sortie du chargeur



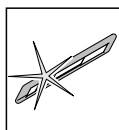
Préparer l'appareil



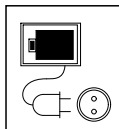
Utiliser l'appareil



Vidange du réservoir d'eau sale



Nettoyer le chiffon de nettoyage micro-fibre



Charger la batterie avec le câble d'alimentation



Utiliser le chargeur uniquement dans des locaux secs.

Symboles en fonction du type de l'appareil.



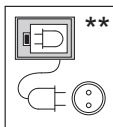
Une fois que la batterie est complètement chargée, les LED s'allument pendant 60 minutes supplémentaires. Au bout de cette durée, les lampes sont éteintes.

Accessoire en option

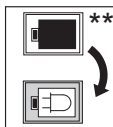
En fonction de l'équipement, se compose d'une station de charge et d'une batterie.



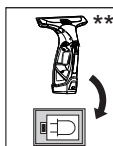
Avant d'utiliser la station de charge -- lire les consignes de sécurité pour les appareils WV !



Raccorder la station de charge avec le câble d'alimentation et l'insérer dans la prise secteur.



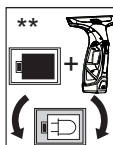
Mettre l'accu en place dans la station de charge.



Mettre l'appareil en place dans la station de charge.

Remarque

La batterie doit se trouver dans l'appareil pour le chargement.



Mettre en place simultanément la batterie de rechange et l'appareil dans la station de charge.

Remarque

La batterie doit se trouver dans l'appareil pour le chargement.

La batterie dans l'appareil est toujours entièrement chargée en premier. Dès que le chargement est terminé, l'appareil est opérationnel. Ensuite, la station de charge commence le chargement de la batterie de rechange.



<http://www.kaercher.com/dealersearch>



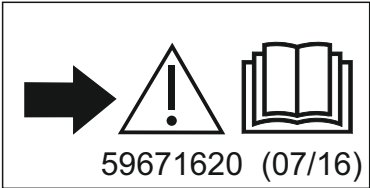
Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

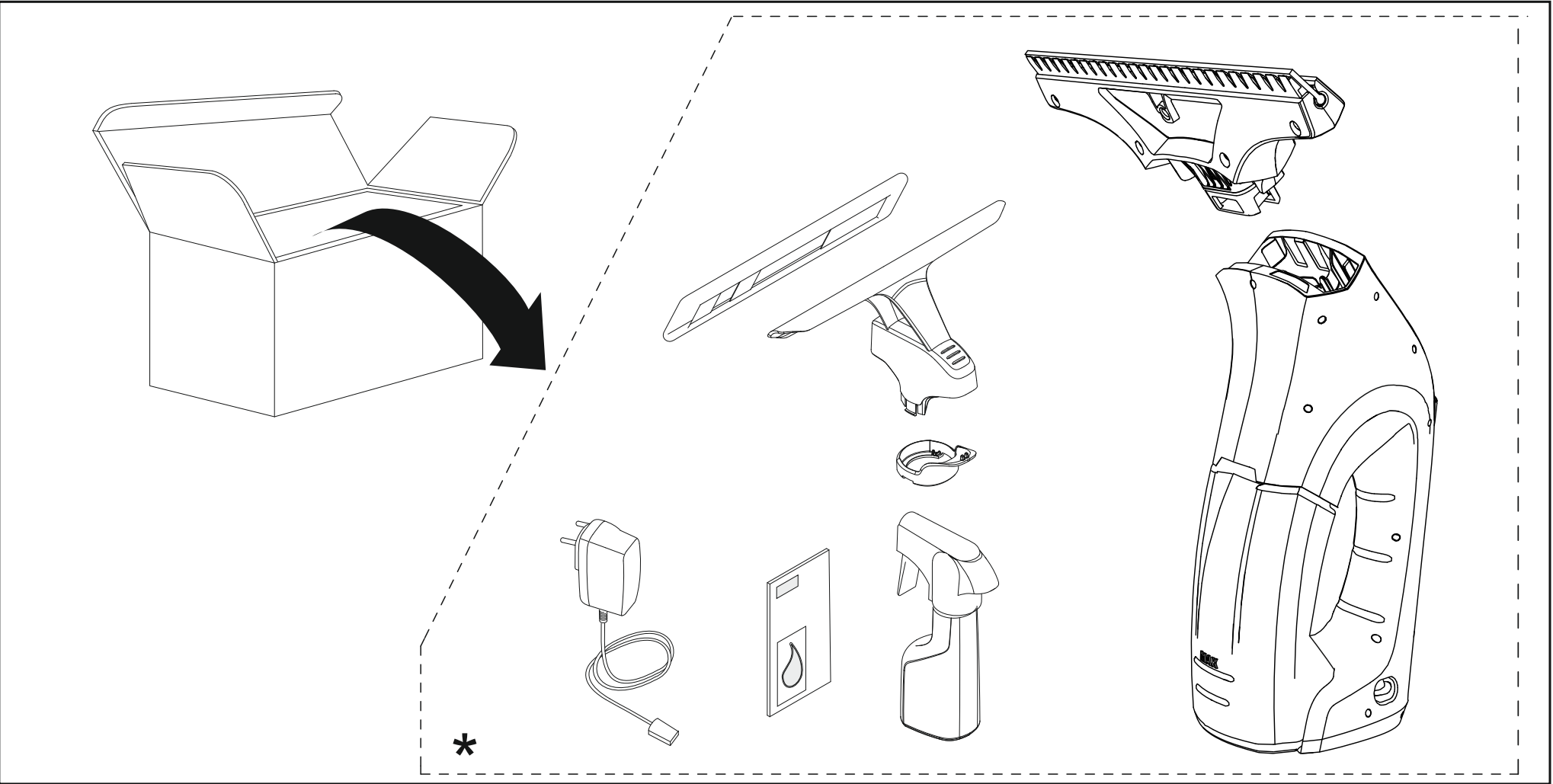
71364 Winnenden (Germany)

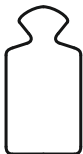
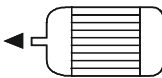
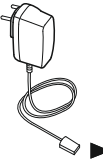
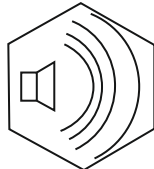
Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



WV 1 Plus



[V=]  Li-Ion	3,7 V		IP X4		0,50 kg
nom 	10 W		100 ml		90 min
	V5,5 mA600		53 db(A)		20 min
 PS01 					



